- Les décideurs doivent être encouragés à envisager la possibilité d'utiliser davantage le support d'information géographique et les Systèmes d'information géographique dans les exercices sur les frontières, l'immigration et l'édification de l'identité. Cette information doit être disponible dans un format accessible aux profanes.
- Il faut porter une plus grande attention au lien existant entre le concept et la solution technologique. Les Canadiens doivent être encouragés à comprendre la nature dynamique et complexe des questions frontalières et la nécessité d'utiliser de nouveaux modes de représentation cartographique au moyen de documents et de programmes éducatifs à tous les niveaux.
- Il est essentiel d'informer le public sur les problèmes relatifs à l'édification des frontières et la coopération transfrontalière afin de prévenir toute réaction négative face au rôle de plus en plus intégré du Canada dans l'économie mondiale et au niveau croissant de l'immigration, des échanges d'information et d'autres difficultés rencontrées par la société canadienne.

## Perméabilité des frontières et imperméabité des souverainetés

Le Canada possède les plus grandes zones marines au monde; par conséquent, il a - ou devrait avoir - beaucoup d'intérêt pour tout le développement océanique. Les problèmes touchant trois frontières maritimes ont été réglés; il en reste trois à régler. Un accord a été signé en 1970 avec le Groënland; les deux autres litiges frontaliers qui concernent le Golfe du Maine ont été réglés par voie judiciaire devant la Cour de justice internationale; pour ce qui des îles françaises St-Pierre et Miquelon, on a eu recours à un tribunal d'arbitrage spécial. Les frontières avec les États-Unis, dans la mer de Beaufort, entre la Colombie-Britannique et l'Alaska et la Colombie-Britannique et l'État de Washington font toujours l'objet de litiges. Aucune négociation n'est prévue.

Les intérêts du Canada en matière d'eau douce sont tout aussi importants, compte tenu des Grands Lacs, et des nombreux cours d'eau qui traversent les frontières terrestres des États-Unis. Valerie Assetto 19s' est intéressée à certaines questions portant sur les fleuves internationaux d'Europe centrale. Malgré les nombreux appels en faveur d'un collaboration accrue pour la gestion des bassins fluviaux internationaux de cette région, ce dossier n'a presque pas progressé au cours de la période 1989-1999. Même si une telle collaboration s'inscrit logiquement dans le contexte de la globalisation, la Croatie, la Hongrie, la Slovakie et l'Ukraine ont été lentes à réagir pour régler les problèmes communs entourant le Danube, la Tisza et les autres eaux navigables. Dans son exposé, M<sup>me</sup> Assetto analyse le niveau de coopération entre les États au cours des dix dernières années dans les domaines de la lutte contre les inondations, de la navigation, de la production de l'électricité et de la protection environnementale. Elle conclut que malgré les pressions exercées par l'avènement de la

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Permeable Border/Impermeable Sovereignties: International Rivers in Central Europe, Valerie J. Assetto, Department of Political science, Colorado State University, Fort Collins, Colorado, États-Unis